

St. John Nepomucene Church
First Avenue at 66th Street

MASS SCHEDULE

Saturday (Vigil): 5pm
Sunday: 9am, 10:30am (Slovak), 12pm, 6pm
Daily Mass (Mon-Sat): 12:15pm

CONFESSION (or by appointment, e-mail a priest)

Wednesday & Friday 12:00pm

Saturday 4:30pm

Sunday 11:30am (Slovak)

St. Frances Xavier Cabrini Church

504 Main Street, Roosevelt Island

Sunday Mass: 8:30am & 10:30am

Daily Mass: (Tuesday-Friday) 9am

CONFESSION After Mass or by appointment

Parish Office

411 East 66th Street, New York, NY 10065

Phone: (212) 734 - 4613 www.EastRiverCatholics.org

Email: ParishOffice@EastRiverCatholics.org

Hours: Monday - Thursday 10am-3pm | Friday closed

COLLECTION - FEBRUARY 8, 2026

First Collection: SJN \$ 1,672 SFC \$ 505

Second Collection: SJN \$ 532 SFC \$ 219

Weekday: \$ 225 Candles: \$ 1,005

Second Collections | Druhé zbierky

February 15 - Church in Slovakia | Pontifical Slovak College in Rome

Cirkev na Slovensku | Pápežské slovenské kolégium v Ríme

March 8 - Catholic Relief Services | Katolícke pomocné služby

PARISH OFFICE WILL BE CLOSED

In observance of The **Presidents' Day** the parish office will be closed Monday, February 16th. The office will be open Tuesday, February 17th at 10am.

FARSKÝ ÚRAD BUDE ZATVORENÝ

Z dôvodu štátneho sviatku **Presidents' Day** farský úrad bude zatvorený v pondelok 16. februára. Úrad bude otvorený v utorok 17. februára o 10 am.

ASH WEDNESDAY – FEBRUARY 18TH

Masses at St. John Nepomucene: 12:15pm & 6pm

Masses at St. Frances X. Cabrini: 9am & 6pm

Distribution of Ashes

SJN. After the 12:15pm & 6pm Masses, and Ashes only 7:30am - 9am; 11am-12:15pm; 1-2:30pm, and 5-6pm
SFC: After the 9am & 6pm Masses and Ashes only 3pm-5pm

POPOLCOVÁ STREDA 18. FEBRUÁRA

Omše u sv. Jána Nepomuckého: 12:15pm & 6pm

Omše u sv. Františky X. Cabrini: 9am & 6pm

Udeľovanie popolca

SJN. po sv. omšiach o 12:15pm a 6pm, a iba popolec 7:30am - 9am; 11am-12:15pm; 1-2:30pm, a 5-6pm
SFC: po omšiach o 9am a 6pm, a iba popolec 3pm - 5pm

Rev. Stefan Chanas, Pastor

fr.stefan@eastrivercatholics.org

Rev. Martin Kertys - Parochial Vicar

fr.martin@eastrivercatholics.org

Rev. Ronelo Anung - Parochial Vicar

fr.ron@eastrivercatholics.org



East River Catholics

St. John Nepomucene • St. Frances Xavier Cabrini
Slovenský Kostol Sv. Jána Nepomuckého

WEEKLY ANNOUNCEMENTS | TÝŽDENNÉ OZNAMY

1. Lent begins this week, Ash Wednesday is February 18th. Let us be prepared for Lent. The Lenten Season is intended to be a "workshop" where the character of the faithful is spiritually uplifted and strengthened; where you are called to rededicate yourself to the principles and ideals of our Holy Catholic Faith; where fasting and prayer culminate in deep conviction of life; where apathy and disinterest turn into vigorous activities of faith and good works. Lent is not for the sake of Lent itself, as fasting is not for the sake of fasting. Rather, these are means by which and for which you are strengthened in your bond with God and His Church.

2. Please pray for peace in Ukraine and the Middle East.

1. Tento týždeň začína Veľký pôst, Popolcová streda je 18. februára – budme pripravení. Pôstne obdobie má byť „pracovným“ obdobím sebarozvoja, kedy sa má charakter veriacich duchovne pozdvihnúť a posilniť; kedy sa máme znova zasvätiť princípom a ideálom našej svätej Katolíckej viery; kedy nás pôst a modlitby privedú k hlbokému presvedčeniu o živote, kde apatia a nezáujem sú nahradené skutkami viery a milosrdenstva. Pôst nie je samoúčelný - je to spôsob, ktorým sa posilňuje naše puto s Bohom a jeho Cirkvou.

2. Prosíme, modlite sa za mier na Ukrajine a Blízkom Východe.

LENTEN REGULATIONS

Lent is a 40-day preparation for the celebration of Easter. Ash Wednesday and Good Friday are days of fasting and abstinence. The Fridays of Lent are days of abstinence in the U.S.

ABSTINENCE - All the faithful 14 years of age and older are required to abstain from meat on Ash Wednesday and all Fridays of Lent.

FASTING - All the faithful between the ages of 18 and 59 are bound to fast on Ash Wednesday and on Good Friday. Fasting means a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal.

PÔSTNA DISCIPLÍNA

Pôstne obdobie je 40-denná príprava na oslavu Veľkej noci. Katolíci starší než 14 rokov v piatky v pôstnom období nemajú jesť mäsité pokrmy. Okrem toho Popolcová streda a Veľký piatok sú dňami prísneho pôstu, t.j. katolíci vo veku 18-59 rokov sa v tieto dni môžu trikrát najesť, z toho iba jedenkrát dosýta.

STATIONS OF THE CROSS

During Lent we will be praying the devotion of Stations of the Cross on Fridays (02/20-03/27) after the 9:00 A.M. SFC and 12:15 P.M. SJN Masses.

KRÍŽOVÁ CESTA

Cez pôstne obdobie sa v našom kostole budeme modliť Krížovú cestu každú nedeľu, a to striedavo buď o 10:00 A.M., alebo o 1:30 P.M., podľa rozpisu:

22. februára - 10:00 A.M., 1. marca - 1:30 P.M., 8. marca - 10:00 A.M., 15. marca - 1:30 P.M., 22. marca - 10:00 A.M. a 29. marca (Palmová/Kvetná nedeľa) - 2:00 P.M. (s deťmi).

SECOND COLLECTION TODAY is for the support of Church in Slovakia and to aid the Pontifical Slovak College of Saints Cyril and Methodius in Rome - the residence of priests from Slovakia who are sent to Rome by their bishops for graduate studies.

DNEŠNÁ DRUHÁ ZBIERKA je na podporu cirkvi na Slovensku a Pápežského kolégia sv. Cyrila a Metoda v Ríme; je to kolégium pre slovenských kňazov, ktorých poslali na postgraduálne štúdiá do Ríma ich biskupi zo Slovenska.

FEBRUARY 15, 2026 - 6TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

MASS INTENTIONS

February 15, 2026 6TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
8:30 am SFC - Tanvir Akhtar † rb D'Cruz Family
9:00 am SJN - For Parishioners
10:30 am SJN - Emilia a Vasil' Strenk ††
Regina a Štefan Barlik †† Maria a Peter Repka ††
10:30 am SFC - For Parishioners
12:00 pm SJN - Mary Mistretta † rb Pauline, Tania & Peter
6:00 pm SJN - For Parishioners

Monday, February 16 PRESIDENT'S DAY
12:15 pm SJN - For Parishioners

Tuesday, February 17
9:00 am SFC - For Parishioners
12:15 pm SJN - For Healing of Dušan Bartovič (L) rb Lillian Wick

Wednesday, February 18 ASH WEDNESDAY
9:00 am SFC - For Parishioners
12:15 pm SJN - For Parishioners
6:00 pm SJN - For Parishioners
6:00 pm SFC - For Parishioners

Thursday, February 19
9:00 am SFC - John Gattuso † rb Family
12:15 pm SJN - Julia and Pasquale Rotondo †† rb Susan McGuire

Friday, February 20
9:00 am SFC - For Parishioners
12:15 pm SJN - For Healing of Anastasia Varecha (L) rb Lillian Wick

Saturday, February 21
12:15 pm SJN - Hazel Remolacio † rb Family
5:00 pm SJN - Rozka Holková † rb Krajčovič Family

February 22, 2026 FIRST SUNDAY OF LENT
8:30 am SFC - Phiral Shiela D'Cruz † rb D'Cruz Family
9:00 am SJN - For Parishioners
10:30 am SJN - Margita Hetešová † (1. výročie úmrtia) rb syn
Drahuš s rodinou
10:30 am SFC - For Parishioners
12:00 pm SJN - Ronald Reich † rb Marcy, Peggy & Steve
6:00 pm SJN - For Parishioners

SLOVENSKÁ SV. OMŠA – TV LUX

V sobotu 28. februára o 10:00 am bude z nášho kostola priamy prenos slovenskej svätej omše, ktorú bude vysielat' slovenská televízia LUX. Všetci ste srdečne pozvaní.

NEXT COFFEE HOUR AT ST. FRANCES X. CABRINI, RI

will be Sunday March 1st after the 8:30am and 10:30 am Masses.

SV. OMŠE ZAMERANÉ NA DETI sú zvyčajne v poslednú nedeľu v mesiaci o 10:30 am. Najbližšia takáto „detská“ sv. omša bude 22. februára. Pozývame všetky deti aj rodičov.

ODPORÚČANÉ PARKOVANIE / GARÁŽ - SpotHero.com

Odporúčame farníkom objednať si cenovo prijateľné parkovanie (\$11+0.99 poplatok) cez webovú stránku **SpotHero.com**, alebo cez ich aplikáciu pre smartfón. Ak zadáte adresu kostola (411 E 66th St) a požadovaný deň (konkrétna nedeľa), objavia sa vám rôzne ponuky v okolí kostola, z ktorých treba vybrať **450 E 63rd St. - Valet (Sutton Terrace Garage)** medzi York a First Ave, kde zvyčajne ponúkajú parkovanie na nedeľu za \$11.99, ak zvolíte čas od 10:00am. Objednávka je viazaná na evidenčné číslo auta (license plate). V prípade potreby je možné objednávku zmeniť alebo zrušiť.

PRAYER LIST FOR OUR SICK

Mirka Marga, Viviane Coderrens, Joan Cuomo, Allyson Wiener, Mária LaSpisa, Pavol Kmec, Gabriela Klešč, Dusan Bartovic

PRAY FOR THE DECEASED

Rozália Holková, Viera Kubeník, Milan Čičák, Vladimír Svitáč, Ján Tkáč, Richard Ircha, Irene McCaffrey, Joseph Hlavinka, Patricia Arzac, Gisele Rowe, John Hollywood, Ján Škrkoň, Michael Moloney, Andrej Šulák, Angeline Agregado, John Gattuso

CARDINAL'S STEWARDSHIP APPEAL 2026

The Cardinal's Annual Stewardship Appeal has begun. It is very important that we participate in this campaign and show our support for the Church. Give whatever you can. You can send your gift by mail using the Cardinal's Appeal envelope, you can donate electronically at www.cardinalsappeal.org/, donate, or you can call the Cardinal's Appeal office at 646-794-3300. If you have any questions, please contact Fr. Stefan at Fr.Stefan@EastRiverCatholics.org or by phone at (212) 734-613. Thank you for your support.

KARDINÁLOVA ZBIERKA 2026

Každoročná Kardinálova zbierka sa začala. Je veľmi dôležité, aby sme sa zapojili do tejto kampane a ukázali našu podporu Cirkvi. Darujte čokoľvek môžete. Svoj milodar môžete poslať poštou v obálke „Cardinal's Appeal“, alebo môžete svoj milodar darovať elektronicky cez webovú stránku www.cardinalsappeal.org/donate, alebo môžete zatelefonovať do kancelárie Cardinal's Appeal na číslo 646-794-3300. Ak máte akékoľvek otázky, obráťte sa na o. Štefana na adrese Fr.Stefan@EastRiverCatholics.org alebo telefonicky na číslo (212) 734-4613. Ďakujeme za vašu podporu.

ST. STEPHEN BRANCH 716 FCSU semi-annual meeting will be held on Sunday, February 22nd at 1 P.M. in the hall of the St. John Nepomucene Church. The agenda will include the election of delegates to the FCSU Convention. All members are urged to attend.

POLROČNÁ SCHÔDZA SPOLKU SV. ŠTEFANA Č. 716 IKSJ bude v nedeľu 22. februára o 1:00 popoludní v hale kostola Sv. Jána Nepomuckého. Na programe budú voľby delegátov na konvenciu IKSJ. Všetci členovia sú vítaní.

ST. MATTHEW THE EVANGELIST SOCIETY SEMI-ANNUAL MEETING will be held on Sunday, March 1, 2026, at 1pm after the Slovak Mass at the Rectory of St. John Nepomucene Church. On the agenda will be the Election of Branch Delegate(s) to the 53rd Jednota Convention. We urge all members to attend this meeting.

SPOLOK SV. MATÚŠA Č. 45 - POLROČNÁ SCHÔDZA bude v nedeľu 1. marca, 2026 o 13:00 hodine po slovenskej sv. omši na fare kostola sv. Jána Nepomuckého. Na programe budú voľby delegátov na 53. konvenciu Jednoty. Žiadame našich členov o účasť na tejto schôdzi.

THE HOLY FATHER'S PRAYER INTENTION FOR FEBRUARY

Let us pray that children suffering from incurable diseases and their families receive the necessary medical care and support, never losing strength and hope.

ÚMYSEL APOŠTOLÁTU MODLITBY NA FEBRUÁR

Modlime sa, aby nevyliciteľne choré deti aj ich rodiny dostávali potrebnú zdravotnú starostlivosť – aby nikdy nestrácali silu a nádej.

NEW PARISHIONERS

Are you a registered parishioner? If you are not registered yet, submit your name, address, and e-mail address to the Parish office by mail or by e-mail to this address parishoffice@eastrivercatholics.org or put your information on a slip of paper and drop it in the collection basket, or register on website East River Catholics, on top of the page click on tab „ABOUT“, „Become a Parishioner“ and fill in your info.

STE ČLENMI FARNOSTI

Ste zaregistrovaní ako členovia našej farnosti? Ak ešte nie, pošlite svoje meno, adresu a e-mail adresu na farský úrad poštou, alebo e-mailom na adresu parishoffice@eastrivercatholics.org alebo vhodíte lístok s vašimi informáciami do košíka počas kolekty. Prihlásiť sa môžete aj na našej webstránke East River Catholics, v hornej časti webstránky kliknite na „ABOUT“, potom na „Become a Parishioner“ a zadajte svoje informácie.